

Guia de Referência Rápida

LabelManager®

280

Copyright

© 2012 Sanford, L.P. All rights reserved.

No part of this document or the software may be reproduced or transmitted in any form or by any means or translated into another language without the prior written consent of Sanford, L.P.

Trademarks

DYMO, DYMO Label, and LabelManager are registered marks in the US and other countries. All other trademarks are the property of their respective holders.

Copyright

© 2012 Sanford, L.P. Tous droits réservés.

Aucune partie de ce document ou du logiciel ne peut être reproduite ou distribuée sous quelque forme or par quelque moyen que ce soit ou traduite en une autre langue sans le consentement écrit préalable de Sanford, L.P.

Marques de commerce

DYMO, DYMO Label et LabelManager sont des marques déposées aux États-Unis d'Amérique et dans d'autres pays. Toutes les autres marques de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Copyright

© 2012 Sanford, L.P. Todos los derechos reservados.

Queda totalmente prohibida la reproducción o transmisión total o parcial de este documento, en cualquier forma o modo, así como la traducción del mismo a otro idioma sin el previo consentimiento escrito de Sanford, L.P.

Marcas comerciales

DYMO, DYMO Label y LabelManager son marcas comerciales registradas en los EE. UU. y otros países. Todas las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

Copyright

© 2012 Sanford, L.P. Todos os direitos reservados.

Nenhuma parte deste documento ou do software pode ser reproduzida ou transmitida de qualquer forma ou por qualquer meio, ou traduzida para outro idioma, sem o consentimento prévio por escrito da Sanford, L.P.

Marcas comerciais

DYMO, DYMO Label e LabelManager são marcas registradas nos EUA e em outros países. Todas as outras marcas comerciais pertencem a seus respectivos proprietários.

Guia de Consulta rápida

Este guia descreve algumas das características de sua impressora de etiquetas DYMO[®] LabelManager™ 280. Leia as seções apresentadas a seguir para obter informações sobre a utilização de sua impressora de etiquetas.

- Registro da sua impressora de etiquetas
- Conexão da alimentação

PDF

- Inserção do cassete de etiquetas
- Conheça a sua impressora de etiquetas
- Instalação do software DYMO Label
- Conexão da impressora de etiquetas ao computador
- Utilização do software DYMO Label

Para obter informações completas sobre o uso da sua impressora de etiquetas, faça o download do *Guia do Usuário da LabelManager 280* em **www.dymo.com**.

Registro da sua impressora de etiquetas

Acesse **www.dymo.com/register** para registrar on-line a sua impressora de etiquetas. Durante o processo de registro, você precisará do número de série, localizado dentro da tampa posterior da impressora de etiquetas.

Registre sua impressora de etiquetas para receber estes benefícios:

- Notificação de atualizações de software por e-mail
- Ofertas especiais e anúncios de novos produtos

Conexão da alimentação

A impressora de etiquetas é alimentada por uma bateria de íon de lítio (Li-ion) recarregável.

Inserir a bateria

A bateria fornecida com a impressora de etiquetas vem parcialmente carregada de fábrica.

Certifique-se de que o carregador esteja desconectado antes de manusear a bateria de íon de lítio.

Para inserir a bateria

- 1 Deslize a tampa do compartimento da bateria para fora da impressora de etiquetas. Consulte a Figura 1.
- 2 Insira a bateria em seu compartimento, conforme mostrado na Figura 1.
- 3 Recoloque a tampa do compartimento.

Certifique-se de ler as precauções de segurança referentes a íon de lítio em página 38.

Remoção da bateria

Remova a bateria se não houver previsão de uso da impressora de etiquetas por um longo período.

Certifique-se de que o carregador esteja desconectado antes de manusear a bateria de íon de lítio.

Para remover a bateria

- 1 Desconecte o carregador.
- 2 Deslize a tampa do compartimento da bateria para fora da impressora de etiquetas. Consulte a Figura 1.
- 3 Remova a bateria do seu respectivo compartimento.

Certifique-se de ler as precauções de segurança referentes a íon de lítio na página 38.



33

Carregamento da bateria

Um carregador é fornecido com a impressora de etiquetas para recarregar a bateria. O carregamento da bateria demora aproximadamente três horas; no entanto, a impressora de etiquetas pode ser usada após carregar por cerca de 10 minutos.

O carregador deve ser utilizado somente para carregar a bateria; ele não pode ser usado para alimentar a impressora de etiquetas.

Para recarregar a bateria

- Conecte o carregador ao conector de alimentação localizado na parte superior da impressora de etiquetas. Consulte a Figura 2.
- 2 Conecte a outra extremidade do carregador a uma tomada de energia.

Certifique-se de ler as precauções de segurança referentes a íon de lítio na página 38.

Inserção do cassete de etiquetas

Sua impressora de etiquetas usa cassetes de etiquetas DYMO D1.

Para inserir o cassete de etiquetas

- 1 Levante a tampa posterior da impressora de etiquetas para abrir o compartimento de etiquetas.
- 2 Verifique se a fita está esticada na abertura do cassete e se está passando entre os guias de etiquetas. Consulte a Figura 2.

Se necessário, gire o eixo de rebobinamento no sentido horário para esticar a fita.

- **3** Insira o cassete com a face da etiqueta voltada para fora e posicionada entre as guias. Consulte a Figura 2.
- 4 Pressione com firmeza até o cassete encaixar no lugar. Consulte a Figura 3.
- 5 Feche a tampa posterior.



Figura 2



Figura 3

Conheça a sua impressora de etiquetas

Familiarize-se com os recursos exibidos na Figura 4.



- 1 Porta USB
- 2 Porta de alimentação
- 3 Visor LCD
- 4 Cortador
- 5 Itálico
- 6 Sublinhado
- 7 Texto vertical
- 8 Imprimir/Cópias

- 9 Voltar
- 10 Salvar/Abrir
- 11 Teclas numéricas
- 12 Símbolos
- **13** Retroceder
- 14 Enter
- **15** Barra de espaço
- 16 Caps

- **17** Caracteres acentuados
- 18 Navegação
- **19** OK
- 20 Nova etiqueta/Limpar
- 21 Menu
- 22 Ligar/Desligar
- 23 Tam. de texto
- 24 Negrito





Utilização da impressora de etiquetas com o seu computador

Sua impressora de etiquetas pode ser usada como uma impressora de etiquetas autônoma ou você pode imprimir etiquetas diretamente de seu computador usando a versão mais recente do software DYMO Label™.

Instalação do software DYMO Label

Não conecte a impressora de etiquetas ao seu computador até que a instalação do software esteja concluída.

Para instalar o software em um sistema Windows®

- 1 Feche todos os aplicativos do Microsoft® Office que estiverem abertos.
- 2 Faça download da última versão do software DYMO Label no website da DYMO em www.dymo.com.
- 3 Clique duas vezes no ícone do instalador.

Após alguns segundos, a tela de instalação é exibida.

4 Clique em Instalar e siga as instruções do instalador.

Para instalar o software em um sistema Mac OS®

- 1 Faça download da última versão do software DYMO Label no website da DYMO em **www.dymo.com**.
- 2 Clique duas vezes no ícone do instalador e siga as instruções na tela.

Conexão da impressora de etiquetas ao computador

A impressora de etiquetas é conectada ao computador por meio da conexão USB localizada na parte superior da impressora.

Não conecte a impressora de etiquetas ao seu computador até que a instalação do software esteja concluída.

Para conectar a impressora de etiquetas ao seu computador

- Conecte o cabo USB à porta USB localizada na parte superior da impressora de etiquetas. Consulte a Figura 5.
- 2 Conecte a outra extremidade do cabo USB a uma porta USB disponível em seu computador.
- 3 Se necessário, pressione 🕐 para ligar a impressora de etiquetas.



Utilização do software DYMO Label

A ilustração a seguir mostra alguns dos principais recursos disponíveis no software DYMO Label.

Selecionar visualmente o tipo de etiqueta e aplicar layouts.	Aplicar um layou a uma etiqueta.	t Capturar um para inserir n	a área da tela a etiqueta.
	Arquivo Eoltar Exbir Formato Insenr Layout Catalo	igo di endereços Aguda	Comprar etiquetas
	Etiquetas Inserir Catálogo de endereços Tipos de etiqueta	Layouts recentes 😸 🖨 🔐 🕼	
Inserir texto, endereços, imagens, formas, linhas, códigos de barras, datas e contadores.	toger Todos os tipot de etiqueta	Perturbative Control of Control o	nto Polodo to Solo lo to Solo
Armazenar os endereços favoritos ou outros dados no Catálogo de Endereços; inseri-los automaticamente nas etiquetas.	Tipos de etiqueta Impressas Etiquetas salvas Öttimas etiquetas impressas	12 shipeh (12 mi) () Legan (17 - Comp) () Shipeh (12 mi) () Legan (17 - Comp) () Shipeh (12 mi) () Legan (17 - Comp	Numero de cópas 1 - 1 eleganto será impremar
	Selecionar u para imprim	/ ima impressora ir as etiquetas.	Imprimir uma etiqueta.

Para imprimir sua primeira etiqueta

- 1 Clique uma vez na etiqueta na área Editar e digite um texto.
- 2 Clique em Imprimir para imprimir a etiqueta.
- 3 Pressione o botão do cortador na impressora de etiquetas para cortar a etiqueta.

Precauções de segurança referentes a baterias de íon de lítio recarregáveis

O manuseio inadequado da bateria de íon de lítio recarregável pode causar vazamento, calor, fumaça, explosão ou incêndio. Isso pode prejudicar o desempenho ou provocar falhas. Também pode danificar o dispositivo de proteção instalado na bateria. Isso pode danificar o equipamento ou provocar ferimentos nos usuários. Siga todas as instruções abaixo.

Ao carregar a bateria



- Ao carregar a bateria, use carregadores exclusivos e siga as condições especificadas.
- Não conecte diretamente a uma tomada elétrica ou a carregadores que utilizam conexões para acendedores de cigarro.
- Não use nem armazene a bateria perto de fogo ou dentro do carro quando houver a possibilidade de a temperatura ultrapassar 60 °C.

\land Aviso

Interrompa o carregamento da bateria se ele não for concluído dentro do período especificado.

🕂 Cuidado

- Leia completamente este documento antes de carregar a bateria.
- Não carregue em local que gere eletricidade estática.
- A bateria só pode ser carregada dentro de uma faixa de temperatura de 0 °C a 45 °C.

Ao descarregar a bateria

\land Perigo

- Use a bateria apenas no equipamento especificado.
- Não use nem armazene a bateria perto de fogo ou dentro do carro quando houver a possibilidade de a temperatura ultrapassar 60 °C.

🕂 Cuidado

- Não carregue em local que gere eletricidade estática.
- A bateria só pode ser usada dentro da faixa de temperatura de -20 °C a 60 °C.

1 ano de garantia para o seu produto DYMO

O seu produto eletrónico DYMO é vendido com 1 ano de garantia, a partir da data de aquisição, contra defeitos de material e de fabrica. Os custos de reparação ou substituição do equipamento serão assumidos pela DYMO nas seguintes condições:

- 1 As máquinas devolvidas de acordo desta garantia devem fazer-se acompanhar por uma descrição do defeito, assim como por uma cópia da prova de compra da máquina, e pelos seus dados de contato completos e pormenores da entrega: nome, telefone, endereço completo – rua, número da casa, código postal, cidade, país.
- 2 As máquinas devolvidas à DYMO devem ser devidamente embaladas. A DYMO não assumirá qualquer responsabilidade por mercadorias perdidas ou danificadas enviadas pelo cliente.
- 3 As máquinas deverão ter sido utilizadas estritamente de acordo com as instruções de funcionamento fornecidas, no momento da aquisição. A DYMO não assumirá a responsabilidade por defeitos causados por acidente, uso indev ido, alteração do produto ou negligência.
- 4 A DYMO não assume qualquer responsabilidade por qualquer perda, danos ou despesas consequentes, de qualquer tipo, resultantes das máquinas ou acessórios ou da sua utilização, salvo se a responsabilidade por morte ou lesão física causadas por tais produtos não estiver excluída.
- 5 As impressoras DYMO foram projetadas para uso somente com as etiquetas fabricadas pela DYMO. Esta garantia não cobre defeitos ou danos causados pelo uso de etiquetas de outros fornecedores.
- 6 Esta garantia não afecta os seus direitos legais como consumidor.

O que fazer se a s ua máquina apresentar algum defeito?

A DYMO oferece-lhe as seguintes opções de assistência:

 Web site da DYMO: Na maioria das situações uma consulta da página www.dymo.com fornecer-lhe-á a ajuda necessária. Clique em "Support" (Assistência) e encontrará informações relativas ao seu produto DYMO, tal como Frequently Asked Questions (Perguntas Frequentes) e soluções para problemas comuns. O guia do utilizador também lhe fornece informações adicionais.

- Concessionário: O seu concessionário DYMO pode ajudá-lo a determinar a verdadeira causa do problema e prestar-lhe a devida assistência.
- Serviço de Atendimento ao Cliente da DYMO: Poderá igualmente contactar Serviço de Atendimento ao Cliente da DYMO, onde um operador o ajudará a identificar a verdadeira causa do problema e aconselhá-lo sobre o que deverá fazer a seguir:

BR +55-1147002422 International +44 203 564 8356

 Centro de Reparações: Você pode enviar a sua etiquetadora com defeito para um centro de reparações DYMO (favor verificar as condições 1 e 2 mensionadas, que explicam como você deverá enviar uma etiquetadora com defeito). Você poderá localizar o endereço do centro de raparação DYMO mais próximo através do site www.dymo.com ou entrando em contato com a central de atendimento DYMO.